

РОЗГОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№231 (731) ♦ Субота, 4 грудня 1993 року ♦ Ціна договірна.

МИ — АРМІЯ ВОСКРЕСЛОГО НАРОДУ



6 грудня — День Збройних Сил України

Є головне. Все інше до нього додається

З розвалом СРСР представники сильної статі втратили свій «чоловічий» празник. Багато списів поламано в Україні довкола нової дати професійного свята людей у військових одностроях. Пропонували, наприклад, святкувати День армії на Свято Покрову, бо 14 жовтня 1942 року у волинських лісах почали свій легендарний шлях перші загоны Української Повстанської Армії. Але врешті-решт зупинилися на 6 грудня. Саме цього дня два роки тому було прийнято За-

кон «Про Збройні Сили України».

Отже, в понеділок Україна вперше відзначатиме День своїх Збройних Сил. Вони нині ще не до кінця зіп'ялися на ноги, ще далеко

їм до справжнього національного війська суверенної держави. Живучими виявилися «дідівщина» і корупція, багато проблем з матеріально-технічною базою та призовом, скороченням

війська і його переформуванням. Але є головне: Збройні Сили України присягнули своєму народові й готові боронити мирну працю наших людей. А якщо є головне, все інше до нього обов'язково додається.

Валентин ЛАВУНСЬКИЙ.

Фото Олександра КЛИМЕНКА (знімки зроблено в навчальному центрі Мініоборони України «Десна» та у Васильківському авіаполку).

Абзац з листа
Незабаром свято — День Збройних Сил України. Народ поздороватиме всіх, хто служить, хто в запасі, ветеранів. Хотілося б надіслати красиву листівку знайомим, але, на превеликий жаль, їх немає. А якщо десь і є, то все одно їх мало. Думаю, що треба до цієї дати випустити красиві вітальні листівки, ювілейні значки та інші сувеніри.

С. РАФАЛЬСЬКИЙ,
підполковник, член Спільні офіцерів України.
Львів.

Міністр оборони генерал армії України Віталій Радечукський з нагоди святкування Дня Збройних Сил України видав наказ, в якому відзначається, що армія надійно стоїть на варті миру, спокою й розбудови

українським народом своєї незалежної держави. В.Радечукський привітав зі святом воїнів армії та флоту, ветеранів війни і Збройних Сил, працівників оборонних галузей промисловості. Міністр наказав 6 груд-

ня 1993 року о 20 годині провести святковий фейерверк у столиці незалежної України — місті Києві, містах Одесі, Львові та Севастополі двадцятьма артилерійськими залпами.

Офіційно

Як повідомила прес-служба Президента України і Кабінету міністрів України, згідно з домовленістю, на запрошення Президента Туніської Республіки Президент України Л.М.Кравчук здійснить офіційний візит до Туніси з 6 по 8 грудня цього року.

День безплатних видовищ

У Міжнародний день інвалідів усі кінотеатри Одеси провели безплатні благодійні кіносеанси. Приклад кінопрокатників підтримали колективи українського й російського драматичних театрів — перший запрошив на безплатний спектакль «Сто тисяч», другий — на «Вбивство — справа сімейна».

Університет — не тракторна бригада

Так вважає ректор Львівського університету професор Іван Вакарчук. Цю думку, як повідомлює інформагентство «Інтелект», він висловив на зустрічі ректорів львівських вузів з мером міста Василем Шпіндером, нагадувши міським властям, що університету забрали кілька навчальних корпусів, запропонували натомість абсолютно не пристосовані для навчан-

Продиктовано в номер

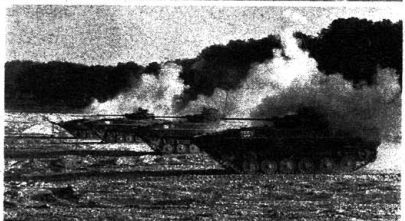
ня приміщення. Ректор не вважав за потрібне детально пояснювати, що таке університет і яке його значення для Львова і України. Вважаю, що це й так усім зрозуміло. Невже І.Вакарчук помилувався?

Угорське радіо говорить по-українськи

Головна редакція зарубіжних передач Угорського радіо повідомила, що з грудня окремі її програми транслюватимуться і українською мовою. Це насамперед — новини про зовнішні і внутрішні політично-економічні становища в Угорщині, актуальні питання угорської культури та життя національних меншин Угорщини, зокрема українців.

Неслухняних до співпраці не запросять

Північноатлантичний союз виключить Україну з плану «Співробітництва заради миру», що має на меті зміцнення зв'язків з східноєвропейськими країнами, якщо Київ не відмовиться від ядерної зброї. Про це заявив бельгійський міністр закордонних справ В. Клас під час сесії глав зовнішньополітичних відомств держав-членів НАТО, що завершила роботу



Цитата дня

«Ми не маємо права чинити процес розброєння, якщо хочемо вважатися цивільною державою. Тому я маю вибір: чи раз подати на розгляд Верховній Раді Договір СНО-1 з власними зауваженнями. Ще ж до надання Росії права здійснювати миротворчу місію в республіках колишнього Союзу, то Україна виступає проти. Коли держава повинна сама вибрати порядок у себе вдома».

З інтерв'ю Л. Кравчука під час робочої поїздки до Києву.

в Брюсселі. За його словами, нема рації розширювати співпрацю з Україною, якщо вона не ратифікує Договір про нерозповсюдження ядерної зброї.

Почнуть з єдиної грошової системи. А далі?

Про підсумки зустрічі на Валдзі з головою російського уряду В. Чорномірдіним розповів на засіданні білоруського парламенту прем'єр-міністр В. Кебич. Як з'ясувалося, до 1 січня наступного року обидві країни зроблять політичну заяву щодо входу в Білорусь та Росію в єдину грошову систему. Білоруський прем'єр повідомив, що за його припустимості В. Чорномірдіні обговорює це питання по телефону з Президентом Росії Б. Єльцином та вже висловився за те, щоб нова система була апробована в Білорусі.

Ліфти — «Отіс», зуби — «Сіменс»...

2 грудня Президент України Леонід Кравчук здійснив роботу по об'їзду Києвом, під час якої побував у двох медичних закладах і на заводі ліфтів польсько-українсько-американського підприємства «УкрОтіс».

Перша зупинка — міська клінічна стоматологічна поліклініка. Якби не українсько-російська розмова, можна було б подумати, що ми потрапили до закордонного медичного закладу. І це зрозуміло, адже все — апаратура, матеріали, ліки тощо — куплено у німецької фірми «Сіменс». Але тим, хто спливає шмицяя прибутковий податок на безплатне лікування, поспішати сюди не варто. Тут беруть готівкою. Бажано — валютною.

На СП «УкрОтіс» Леонідові Макаровичу показали ліфти нової технології, макет майбутнього заводу. Підприємство має можливість більше випускати ліфтів для потреб комунального господарства, зазначає генеральний директор О.Пустоваров, але у багатьох замовників немає коштів, щоб, як не вимагають американські партнери, здійснити попередню оплату. Та хоч би як було, ліфти — річ потрібна, їх бривчало не замінити, тож завод ніколи не працюватиме на склад.

У науково-дослідному інституті педіатрії, акушерства і гінекології Академії медичних наук України Леонід Макарович оглянув новий корпус дитячої консультативної полі-

клініки, побував у лікарняних палатах. Як повідомляв директор інституту академік О.Лук'янова, в ці дні ведуться переговори з фірмою «Сіменс» про створення навчально-діагностичного центру охорони материнства в дитинстві. За попередніми підрахунками, проект центру коштуватиме 2 мільйони доларів. На завершення поїздки журналісти вітчали його і заручилися засобами інформації влантували імпровізовану прес-конференцію, під час якої Президент України відповів на ряд різноманітних запитань.

Олександр ВІНОКУРОВ.

ВІНТЕРЕСАХ ДЕРЖАВИ

З метою вдосконалення регулювання зовнішньоекономічних відносин, посилення державного контролю за проведенням зовнішньоторговельних операцій, гарантованого надходження до валютного фонду України відповідної частини валютної виручки організації-експортери Кабінет Міністрів пе-

редбачає здійснювати у 1994 році експорт по окремих групах товарів (вугілля, аміак, етилен, бензол, метанол, мінеральні добрива, чорні метали, зерно, цукор) у спеціальному режимі. Він регулюватиметься відповідним положенням, яке публікується нижче.

ПОЛОЖЕННЯ

про порядок експорту товарів, що здійснюється спеціально уповноваженим Кабінетом Міністрів України суб'єктом зовнішньоекономічної діяльності в 1994 році

1. Це положення визначає порядок вивезення окремих видів вимогкопирбутових товарів, на які запроваджується спеціальний режим експорту з метою захисту державних економічних інтересів, недопущення незаконного розміщення валютної виручки за кордоном і несправданної конкуренції українських підприємств на зовнішньому ринку. Перелік такої продукції публікується в засобах масової інформації.
2. Рішення про надання підприємствам (організаціям) права на експорт стратегічно важливих сировинних товарів приймається Кабінетом Міністрів України на підставі висновку експертної державної міжвідомчої комісії при Кабінеті Міністрів України за пропозицією Міністерства зовнішніх економічних зв'язків.
3. Підприємства та організації, які бажать скористатися правом експорту зазначених товарів, подають до Міністерства зовнішніх економічних зв'язків письмову заяву та пакет документів згідно з переліком, що додається.
4. За рішенням експертної державної міжвідомчої комісії від підприємств і організацій — виробників стратегічно важливих товарів може вимагатися й інша інформація, що стосується їх зовнішньоекономічної діяльності.
5. Розгляд заявок і вивчення документів здійснюється протягом 15 робочих днів з моменту реєстрації їх у Міністерстві зовнішніх економічних зв'язків, після чого матеріали та висновки з них подаються на затвердження експертної державної міжвідомчої комісії при Кабінеті Міністрів України (пояснення надаються в результаті конкурсу/тендеру).
6. Рішення про надання підприємствам і організаціям права на експорт стратегічно важливих товарів оформляється відповідним розпорядженням Кабінету Міністрів України, на основі якого суб'єктам зовнішньоекономічної діяльності видається Міністерством зовнішніх економічних зв'язків свідоцтво встановленого зразка.

ПЕРЕЛІК

документів, що подаються підприємством (організацією) до експертної державної міжвідомчої комісії з метою отримання права здійснення експорту товарів за спеціальним режимом

1. Письмова заява із зазначенням номенклатури товарів за ТН ЗЕД для експорту, дата створення, зазначення, кількість працівників, наявних зв'язків між українським та зарубіжними партнерами, напрямів господарської діяльності, включаючи інформацію про експортно-імпортні операції, обсягів товарообігу, фінансових результатів діяльності за останні два роки, річного балансу за попередній рік, а також короткого техніко-економічного обґрунтування доцільності здійснення даного експорту, виходячи із аналізу кон'юнктури ринку та державної вигоди.
2. Реєстраційна картка в 4-х примірниках з вивченням кодів ЗКТО (8 знаків), СПАТО (7 знаків), ЗКГНГ.
3. Нотаріальні засвідчені копії установчих документів (статут, угода) з доповненнями та змінами, свідоцтво про реєстрацію суб'єкта підприємницької діяльності.
4. Довідка органів державної статистики про присвоєння коду.
5. Довідка установи банку про наявність карбованцювального і валютного рахунку із зазначенням сум на них, яка підтверджує платоспроможність підприємства (організації) і можливість надання йому кредитів на відповідну суму.
6. Фінансовий звіт за попередні два роки з аналізом руху коштів.
7. Перелік експортних контрактів, укладених і виконаних за попередні два роки, контрактів за заявленою групою товарів за підписом керівника та особи, відповідальної за фінансову службу. Перелік має бути завершений печаткою, з поданням копії ліцензії, в рахунок яких ці контракти були укладені (для сильних підприємств — копії митних декларацій).

завданням держави, якщо це завдало економічних збитків; невиконання завдання по поставці товарів на експорт; експорту товарів (продукції) за демпінговими цінами; недобросовісної конкуренції.

завданням держави, якщо це завдало економічних збитків; невиконання завдання по поставці товарів на експорт; експорту товарів (продукції) за демпінговими цінами; недобросовісної конкуренції.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення доповнення до Декрету Кабінету Міністрів України «Про заходи щодо завершення комерціалізації підприємств і організації державної торгівлі, громадського харчування та сфери послуг»

Верховна Рада України постановляє:

Доповнити абзац другий статті 2 Декрету Кабінету Міністрів України від 15 грудня 1992 року № 10-92 «Про заходи щодо завершення комерціалізації підприємств і організації державної торгівлі, громадського харчування та сфери послуг» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 7, ст.64) таким рішенням: «Міністерству оборони України, Міністерству транспорту України, Міністерству енергетики і електрифікації України, Міністерству сільського

господарства і продовольства України, Державному комітету України по нафті і газу забезпечити проведення комерціалізації підприємств і організації державної торгівлі, громадського харчування та сфери послуг, що належать до сфери їх управління, відповідно до схеми комерціалізації та плану проведення робіт, погоджених з робочою групою з питань комерціалізації, утвореною Кабінетом Міністрів України».

Президент України
Л. КРАВЧУК

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін, що стосуються порядку звільнення деяких категорій працівників, до Кодексу законів про працю України

Верховна Рада України постановляє:

Внести такі зміни до Кодексу законів про працю України (Відомості Верховної Ради УРСР, 1971 р., додаток до № 50, ст.375; 1991 р., № 23, ст.267; Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 22, ст.302):

1. Пункт 1 статті 41 викласти у такій редакції:

«1) одностороннього грубого порушення трудових обов'язків керівником підприємства, установи, організації (філіалу, представництва, відділення та іншого відокремленого підрозділу), його заступниками, головним бухгалтером підприємства, установи, організації, його заступниками, а також службовими особами митних органів, державних податкових інспекцій, яким присвоєно персональні звання, і службовими особами державного контролю за цінами».

2. Абзац восьмий частини першої статті 43 викласти у такій редакції:

«звільнення керівника підприємства, установи, організації (філіалу, представництва, відділення та іншого відокремленого підрозділу), його заступників, головного бухгалтера підприємства, установи, організації, його заступників, а також службових осіб митних органів, державних податкових інспекцій, яким присвоєно персональні звання, і службових осіб державного контролю за цінами; керівних працівників, які обираються, затверджуються або призначаються на посади державними органами, органами місцевого та регіонального самоврядування, а також громадськими організаціями та іншими об'єднаннями громадян з питань звільнення, зміни дати і формулювання причини звільнення, переведення на іншу роботу, оплати за час вимушеного прогулу і накладання дисциплінарних стягнень, за винятком спорів працівників, вказаних у частині третій статті 221 і статті 222 цього Кодексу».

Президент України
Л. КРАВЧУК

Розпорядження Президента України

Про Секретаря Ради національної безпеки при Президенті України

Призначити КАРТАВЦЕВА Валерія Степановича Секретером Ради національної безпеки при Президенті України — Керівником апарату Ради національної безпеки при Президенті України, звільняючи його з посади першого заступника Керівника апарату Ради національної безпеки при Президенті України.

Президент України
Л. КРАВЧУК

м.Київ
1 грудня 1993 року.

«ЖИГУЛІ» ВИПЕРЕДИЛИ «МАЗДУ». АЛЕ НЕ НА ПОВОРОТІ, А ЗА ЦІНОЮ

Напередодні Нового року в Україні розпочне свою роботу спотроєвцева дочірня фірма однієї з найбільших автомобільних корпорацій світу — «Мазда».

До цього японці йшли п'ять років. Від СП до спотроєвцевої дочірньої фірми підприємства «Мазда» не тільки підіграла кілька своїх моделей під наші дорожньо-кліматичні умови, а й підготувала сотні автомеханіків і техніків, відкрила п'ять фірмових станцій техобслуговування. Вже сьогодні шляхами України бігають більш як дві

тисячі нових автомобілів японської фірми. «Мазда» має свій проект і щодо поліпшення охорони здоров'я в Україні. Днями до Києва прибули три автомобілі на базі мікроавтобуса «Мазда Е 2200» (медичне обладнання автомобіля виготовили і змонтували чеські спеціалісти). Протягом двох-трьох місяців в Україні буде поставлено не 450 таких автомобілів на замовлення медичних закладів та великих заводів Донецької і Дніпропетровської областей.

Ціна на автомобіль — заводські. Вільно того, щоб знизити

ціну «швидких», досягнуто доможливості, що частина з них матиме вітчизняне медичне обладнання. Шкода тільки, що наші митні чиновники забули зняти митний податок з автомобіля «швидкої допомоги» (хоча пожежні машини такі пільги мають), а це збільшило їх вартість на п'ять з половиною тисяч доларів. Хотіли, можливо японські машини «швидкої допомоги» і викинути з нашого ринку відомі РАФА. Втім, цікавий факт. Якщо порівняти ціну найпопулярнішої (у своєму класі) в Європі

«Мазди 323» з ціною дев'яносто дев'ятої моделі «Жигулів», то вартість останньої на півтора тисячі доларів перевищує вартість японського автомобіля. Про надійність, комфортність та дизайн годі й говорити. До речі, «Мазди 323» потрібно лише 4,5 літра дизпалива на 100 кілометрів пробігу. За енергетичної кризи в Україні це важливо.

Леонід БРОВЧЕНКО.

Кому горіхи, а кому — на горіхи

Ім'я голови колгоспу імені Капустина Березнегуватського району відоме на всю Миколаївщину. Ніяк не може Володимир Капусту, щоб його прізвиське не задували в обласній Раді, місцевій пресі, прокуратурі, інших інстанціях. Шось як придумав цей чоловік, то хоч стій, хоч падай. Топрик узяв і спокійно обізвав водопровідну трубу, яка пролягала через його садibu. Сам тепер з водою, а в сусідки, солдатської голови, — на крапці. Більше року голова районної ради ветеранів, депутат райради Олександр Панасевич докладає справедливості, та з Капусті — як з гуса вода. Обізвав — і край!

Цього літа голова буквально шокував березнегуватців: «притизував» одну із... лісосму. Не звичайну (ноча вона йому здаєся!), а з горіхами. Виставив на місцевій сторожі, аби відлякував любителя «деришників».

Коли на обурені «сигнали» місцевих жителів прийшли начальники відділу земельних ресурсів райдержадміністрації Василь Гончаров, то застав у лісосмузі двох синів Капусті, які збирали «батьківські» горіхи. Як потім з'ясувалося, смачні ці цілющі плоди ні за що ні про що принесли В. Капусті півтора мільйона карбованців.

Гончаров подав до прокуратури матеріал про матеріальні й моральні збитки, завдані головою колгоспу, та... «Мов горіхом об снігу!» — сумно знісав Василь Миколайович.

Думаєте, такого Капусту лише на Миколаївщині зустріли? Скрізь вони є. Це, так би мовити, наше національне надбання.

Завітаємо на Полтавщину, в село Першозаванівка Чутівського району. Цього літа тут побував Леонід Шеремета з міста Стебника Львівської області, аби під час своєї відпустки попрацювати на просянуватині буряків і заробити якесь коштівку для сімейного бюджету. Разом із чотирма земляками обробили поле, яке їм виділило сільськогосподарське підприємство «Колос»,

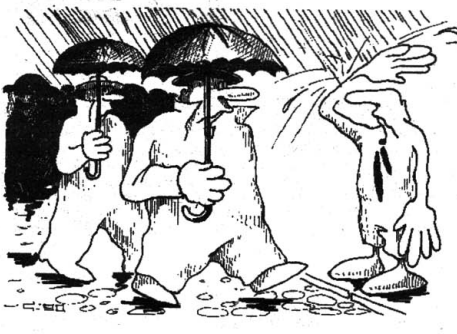
одержав гроші, а от за натуроплатою — пшеницею, насінням соняшнику і цукром — йому сказали прийти восени. У вересні Любомир дещо дозволівся до Першозаванівки, переговори з агрономом і через тиждень уже був на полтавській землі.

Агроном сказав, що треба зачекати кілька днів, бо для транспорту немає пального. На запитання Шеремети, чому ж тоді він його викликав, не відповів нічого, а відіслав до бухгалтерів. Бухгалтер — до економіста. Економіст підрахував, що машина

мій — О. В.) багато балакає, то понесе мишки до свого Стебника на собі.

— Якби справа була лише в мені, — каже Любомир, — то я подурився би Бистраву за таку «гарячу» зустріч і цукор, і пшеницю, і насіння. Але ж мене послали люди, з якими я працював, щоб заодно забрати і їхнє зареблене. Тож мусив сидіти в Першозаванівці до кінця. Вийшов звідти аж через два тижні. Отака «дяка» за нашу тяжку працю!

Березнегуватці обурюються, Шеремета обурюється, обурю-



обійдеться у 8 мільйонів карбованців, і «відфутболити» обуреного Шеремету до голови Анатолія Бистрави. Той, недовго роздумуючи, відіслав гостя назад — до агронома. Коли Любомир загнувся, що він тільки те й робить, що ходить від одного до другого, Анатолій Микитович...

Шо говорив Анатолій Микитович, я писати не стану. Із тих сил, якими керівник господарства висловлював свої думки й глибокі почуття, можна наскреести від сили три-чотири пристойності. На прохання Шеремети говорити з ним по-людськи, Бистрав твердо пообіцяв: якщо той страйк твердо пообіцяв: якщо той (переклад з «материнської» мови

ються десятки читачів, які скаржаться на свавілья своїх голів колгоспів, а я — ні. За журналістську практику вже стільки навчався таких керівників, що навіть зник до них. І якщо зустрічав тоді, які не крили підлітків добрим матюком, то радий був лише за те писати про них райдухливий нарис. І що головне: Капусту, Бистраву та їх з ними свято вірять, що це — справжній стиль роботи і образ життя сільського керівника, що без триповерхового «мат» колгоспник не візьметься й за холоду воду, а все колгоспине чи те, що на території господарства, — його, голови, і тільки він особисто має

право ним розпоряджатися. Тим більше, якщо знає: у «верхах» його прикриють, прикриють, не дадуть вийсти з теслого крісла, а тих, хто критикує, вимагає справедливості, законності, зробить брехунами, наклепниками, ледарями. Тобто, кому — горіхи, а кому — на горіхи.

Примію випадок, що стався із мною на початку 70-х років. Під час літніх канікул я, студент факультету журналістики, працював на Полтавщині в редакції карлівської райгазети «Заповіти Ілліча». Одного разу до друкарні, де я чергував на випуску номера, зайшов представник райкому партії. Строго і дещо звернувшись на мене, звелів на першій сторінці завтрашньої газети помістити повідомлення про звільнення з посади голови колгоспу імені Котляревського Федора Тутюнника. «Невже його звільнили?» — здивувався я. Хоча добре знав, що Федора Котляревського за його непокірність «верхам», принципівності і навіть за саме людське ставлення до селян уже неодноразово хотіли турнути з колгоспу. І турнули б, якби господарство не було одним із кращих і який не колгоспник, котрі завжди ставали стійко за свого «батька». «Ні, — різко мовив райкомовець, — це не знали. Але ми їдемо на звітньо-виборчі збори колгоспу і невідомо знімемо!» «Як це зробите, тоді й опублікуємо», — сказав я. — «Адже все може бути». «Ти хто такий, щоб мене вчити?» — закричав «високий» візитор. — Звідки вони тут взялися? Де редактор? Добре, що й редактор не піддався тисковій райкомівці, бо селяни того вечора вже ж таки зуміли вистояти захистити Тутюнника, і він ще довго роки залишався головою.

До чого згадав цей випадок? Та до того, що вже минули часи, коли «верхи», знехтувавши думку громади, признавали або звільняли керівників як їм заманеться. І якби навіть дружини колективні, незалежні на всілякі труднощі, зобов'язані й погрози, могли добувати свого: скинути зі своєї ший самодура чи відстояти від самодури чесну людину. Ось і всі, як то кажуть, мораль.

Олександр ВІНОКУРОВ,
оглядач з аграрних питань
«Голосу України».
Мал. Сергія ФЕДЬКА.

У партіях і рухах

Вибори одні — ставлення різне

Саме такого розвитку подій навколо виборів і слід було очікувати. Зокрема різні політичні сили по-різному оцінили Закон про вибори народних депутатів України. Однозначним було засудження за недемократичності, але деякі нюанси принципів відмінні.

У Завіт Народного руху України (НРУ) щодо виборчого закону сказано, що «перехід України від тоталітарного режиму до демократії стає дедалі проблематичнішим», бо влада не пішла на справді демократичні вибори, урівнявши права суб'єктів політичного життя, зокрема роль поліпартійного привілея до державних установ і підприємств. «Україна лишається останнім острівцем червоної автократії в Європі. Демократія і права держави скасовуються. Владе продовжує вести державу із темряви в нічиди», — промовисто резюмує рухівська заява.

Зроби Рух і практичні висновки. Лідер НРУ В. Чорновіл на українсько-російсько-французькій конференції під егідою Ради Європи в Страсбурзі, підтриманий лідерами «Нової України» В. Гринюком та Християнсько-демократичної партії (ХДПУ) В. Журавським, звернувся до представників Європарламенту, Ради Європи та місцевих фахівців з проханням провести правову експертизу українського виборчого закону і визначити, так би мовити, його демократичність. А «Рух-прес» повідомив, що В. Чорновіл від імені опозиції зауважив, що вона виступає проти прийняття України до Ради Європи, куди вже ввійшла низка посткомуністичних держав, котрі провели справжні демократичні вибори.

Та В. Чорновіл, здається, помилився, виступивши від усієї опозиції. Він забув про «вибірку», «конструктивні» і «державницькі». З'явилася заява Конгресу національно-демократичних сил (КНДС), у якій виборчий закон теж кваліфікували як «орієнтований на збереження білих владі колішньої партійної номенклатури». Але КНДС рішуче засудив спроби «деяких політичних сил» перенести дискусію про виборчий закон за кордон, домагається неприйняття України через це до європейських структур. «Вважаємо, що всякі ініціативи, скеровані на дискредитацію України на міжнародній арені, є безвідповідальними, бо завдають шкоди авторитету й української держави, сприяють розголюванню українських сил», — зазначає КНДС.

Єдине, в чому опозиція спільна, то це в тому, що у виборах треба брати активну участь, щоб «новий український парламент працював на зміцнення держави, а не на задоволення інтересів окремих груп людей» (КНДС), а отже, «групи людей» спробують увійти до нового парламенту і передвиборна боротьба обіцяє бути гострою. А сторонньому спостерігачу хочеться одного: аби ніхто не був страусом, який ховає голову в український пісок замість того, щоб озирнутися навколо і все побачити. Бо світ, закликай його чи не закликай, і так уже бачить...

Дніпропетровськ не хоче ДСУ

Як повідомила прес-служба Національного об'єднання «Держава самостійність України» (ДСУ), у Дніпропетровську, де має відбутися черговий з'їзд цієї організації, не дуже радий цієї події, і особливо незадовольний політичні опоненти з «Народного Союзу» (НС), що його ДСУ вважає за «шовіністичний і проросійський». На сесії Дніпропетровської міськради народних депутатів було розповсюджено заяву міського НС, в якій висунуто вимоги спеціальною постановою заборони ДСУ, її варту і газету «Нескорена нація» як «неонацистські». Дніпропетровський облрад надріснену за проханням «вжити заходів проти екстремістських формувань», а Дніпропетровський міськпрокуратура — порушити кримінальну справу проти ДСУ та її структур.

Прес-служба ДСУ повідомляє, що під час роботи з'їзду до Дніпропетровська може прийти народний депутат України О. Чародієв, що дуже потішає членів ДСУ.

Володимир СКАЧКО,
оглядач.

Щедри дарунки за щедрий врожай

Добре попрацювали цього року землероби Дніпропетровщини. Тим і свято їх пройшло на славу. Чотирьом кращим механізаторам і технічникам обласної інспекції подарувала автомобіль «Газель», з шістьом трактори ЮМЗ. Новим, заправленим паливом, сідан Ціде.

Не встигли виїхати з залі оплески, як на трибуну піднявся голова обласної Ради народних депутатів Віктор Богатир. «Обласна Рада», — сказав він, — також звільняє «молочайні» власним коштом подарунки «таварю» два трактори. Це не враховуючи двох сучасних, японського виробництва машин швидкої медичної допомоги, які обрала передати Петрівському і Юр'ївському районам.

Не ми утримуємо і гість святого, проєктор комбайнового заводу Олександр Покуса. Механізувати і завантажувати «закод» віддає подарунком чотирь буркозбиральних комбайнів. Називають, що заслужили цих нагород? Насамперед Юр'ївському району дістаються ще й на сто мільйонів карбованців мінеральних добрив, які вилася безплатно віднайти виробничим об'єднанням «Азот».

Усе це було на обласному святкуванні Дня працівників сільськогосподарства. Потім воно тривало в райцентрах, в усіх селах, колгоспах і радгоспах, фермерських асоціаціях.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Щось новеньке

Жодне господарство області ніколи не добивалося такого стрімкого зростання виробничих показників, як це. Ще кілька років тому в Міловському районі колгосп «Зоря» вважали за приречений: останні дні, мовляв, доживає, а і саме село Стрільцівка. Поробляючи звідси мало не всі праездатні люди — нікому землі орати, сіяти, врожай збирати. Як гарячий час, так і скляка голова правління Олександр Стрийний «чужий», переважно із Західної України. Але хіба ж так довго протягнеш?

ЯК ГОЛОВА СТАВ ГРОМАДЯНИНОМ-НАЧАЛЬНИКОМ

І от підсумки цього року. Стрільцівські землероби перші в районі завершили збирання рівних зернових, соняшнику, буряків, перші підняли збіб. Водночас встигли допомогти сусіднім господарствам. Урожайність — чи не найвища в районі.

Перше посевна успіху відалося знати в... мілліці Розповідь: начальник управління з виконання покарів УВС області Олександр Пташніський:

— Кримінальним кодексом передбачено відправити злочинця на примусове поселення — один із видів позбавлення волі. Раніше лутувці, які порушили закон і, отже, були покарані, змушені були «мешкати» в Росії. А ми вперше на Луганщині створили колонію-поселення сільськогосподарського на-

прямку в Стрільцівці Міловського району. Обрані село не випадково: воно гинуло.

Голова колгоспу «Зоря» підтримує пропозицію мілліці, бо треба ж якось рятувати величезні площі землі від запустіння. І незаборою О. Стрийний став начальником колонії-поселення, одягнув форму з майорськими погонами. Місцеві колгоспники зі своїми лавками добровільно увійшли до нової сільськогосподарської підприємства.

У Стрільцівці, окрім містечка для засуджених, будуть школа, дитсадок, котедж, доріжки. Сільські «новороси» збирали сід на 400 гектарів і збираються спорудити завод для перероблення фруктів. Засуджені поведуться досить дисципліновано. Тутешне їхнє

життя не порівняти з тим, що за колючим дротом. Ще й, коли минає половина строку, засуджений може забрати сюди і сім'ю.

Чутки про колонію-поселення розповсюдились серед тюремного людю на весь колишній Союз. С з десятком засуджених, які втекли із сибірської зони і дісталися Луганська, щоб задіяти мілліці і попрахити направити до Стрільцівки. Звичайно, факт утічі з табору — злочин, і наша мілліця до цього ставиться теж з усією суворістю. Але кожного разу треба вникати ситуацію. Наприклад, утікачі пояснюють свій винок тим, що в російській тюрьмах дуже погано ставляться до засуджених українців.

Ось так утік із Сибіру хлопцеві, який потрапив до зони просто з армії. За що кинули його за ґрати? «Діда» знущалися і він, відбиваючись, одного з них сильно зачепив стільцем. Особову справу з Сибіру не надіслали цілий місяць, вимагали повернення засудженого, але все ж знайшлися люди в мілліці, які допомогли хлопцеві, і тепер він у Стрільцівці.

Село звелось на око, району легше справляється із державними зобов'язаннями. Отже гуманізація законів може поліпшити життя не лише засуджених, а й решти громадян.

Анатолій КОВЕЛЬНИК.

Продиктовано
в номер

Дотації, дотації, дотації...

Як і очікувалося, розрахунки оптової ціни на вугілля у 1994 році, які провели генеральні директори вугільних об'єднань спільно з Держкомвугіллям, так і не вдалися привести до спільного знаменника. Бизначилися в намірах: вимагати від уряду дотації на відшкодування витрат у розмірі не менше 4 трильйонів карбованців, виключити з оптової ціни витрати, пов'язані з капітальним будівництвом нових і реконструкцією старих шахт, утриманням соціальної сфери тощо. А, зрештою, перейти з 1 січня 1994 року на вільні ціни. Інше кажучи, ціна споживчого ринку України сьогодні повністю залежить від розміру державних дотацій для вугільної промисловості. Тому не зайве нагадати, що у жовтні вугілля промисловості одержала 541 млрд. карбованців, у листопаді — 410, у грудні вже очікується 2,5 трильйонів...

Наші ялинки квотами не передбачалися

Сьогодні, за даними Національного диспетчерського центру енергетики, дефіцит потужностей в Україні визначається трьома мільйонами кіловат на годину. Обмеження в системі енергопостачання держави вже зачепили не тільки промисловість та сільське господарство, а й соціальну, житлово-комунальну сфери.

Дехто поспішає списати об'єктивну закономірність на чергові підступи Росії, що обмежила подавання електроенергії в Україну. І даремно: подавання електроенергії з Росії у двадцятіх числах листопада було таким значним, що примусило наші енергомережі працювати в аварійному режимі. І Росія, в основному, зважила обороти з технічних причин, як, утім, і Україна, яка припинила експорт електроенергії до країн Східної Європи. Якби іншим, Росія і не обіцяла Україні вогні на ялинці, бо експорт електроенергії нікими двосторонніми договорами, квотами та лімітами не скріплювався, а отже не було ні бути не могло механізму розриву зв'язку між мікропідприємством і країною, очевидно, не передбачаючи. Отож, про ілюмінацію на ялинках турбуватися доведеться кожному самотужки.

З бензином у Луцьку — без проблем

З того часу, як автозаправочну станцію у Луцьку взяло в оренду відоме на Волині мале підприємство «Берегиня», тут можна будь-якого дня заправити автомобіль бензином марки «Супер». А доставляють паливо ділові люди Луцька з Фінляндії. Спосіб так бензин завозять у Польщу, а потім «Берегиня» власними бензовозами «Мерседес» — на Волинь. Ця високоякісна паливо — на Волині 200 карбованців за літр. Виявляється, що і коли найбільшій була на бензину проблема вирішити дуже просто. Треба тільки бажання.

Рубають дрова у шахтарському селищі

Жертвою різкого листопадового похолодання стало селище Димитрове, де живуть шахтарі виробничого об'єднання «Олександрівськвугілля». У зв'язку з тривалими морозами зупинилася ТЕЦ-3, вийшла з ладу обігрівальна система в багатоповерхових будинках, і тисячі людей стали потерпати від холоду. Щоб якось зігріти ссиріжні квартири, вони кинулися вирубувати дрова на вулицях, влаштувавши щось схоже на давно забуті «буржуйки». Парадоксально, що поруч виготовляють побутове паливо Димитрівська брикетна фабрика, а на складах об'єднання нагромадилося близько 1,5 мільйона тонн бурого вугілля. Як виявила спеціально створена комісія облдержадміністрації, причиною теплової кризи стало звичайне недбальство. Свого часу не провели планового ремонту котлів, не заготовили страховального запасу мазу для спалювання бурого вугілля.

ДІТИ — ТІ САМІ ДОРОСЛІ, ТІЛЬКИ З МЕНШИМ ЖИТТЄВИМ ДОСВІДОМ

Джессі Дуарон — дивак. За мірками тих, хто хотів би народитися і прожити в США якщо не весь свій вік, то бодай рік-два.

Він — один з трьох американських учителів, які першими понад два роки тому приїхали в Україну навчати наших дітей англійської мови (в рамках освітньої програми Міжнародного фонду «Відродження»), і єдиний, хто витримав випробування нашою дійсністю. Решта ж його колег, пробувши тут кілька місяців, віддали перевагу комфорту й безпроблемному життю на батьківщині.

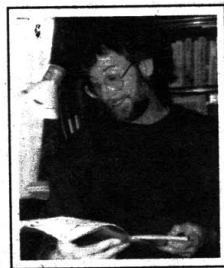
— Ідучи на перший урок англійської мови в київську школу № 145, я найбільше боявся, чи зможу працювати з дітьми, бо досі моїми учнями були тільки дорослі, — каже пан Дуарон. Але з'ясувалося: діти це ті ж дорослі, тільки з меншим життєвим досвідом. А українські діти — такі ж як і американські школярі, лише з більшим набором комплексів і стереотипів. Перше завданням у стіночковою школою його розчарувало: Джессі не знайшов жодного підручника, при-

датного для вивчення іноземної мови — всі вони нагадували короткий курс англійської історії КІПРС.

Оскільки Дуарон поселився не на Печерську і не на Хрещатику, а за американською звичкою на околиці Києва — Троєщині, і поїздка в громадському транспорті від дому до школи займала півтори години, то в нього був час для роздумів. Так народилася ідея ігрових уроків без підручників: класи тепер називалися журналами, а учні — редакторами, репортерами, оглядачами. Відтоді й почалася «маленька американська революція» в школі № 145.

Згодом підворагодиле спілкування в троллейбусах і автобусах з різними типами населення нашої столиці надихнуло Джессі Дуарона на ще одне новаторство — разом зі своїми учнями він вирішив видавати двомовний українсько-англійський молодіжний часопис. Ізнову ідею підтримав Міжнародний фонд «Відродження», завдяки якому нещодавно і вийшов у світ 16-польний цілком серйозний журнал «Pick-me-up» /голівний редактор Ганна Ос-

Особистості



кілко, вчорашня одинадцятикласниця, нині студентка КПУ.

Сьогодні Джессі Дуарон працює разом зі своїм «творчим колективом» вже над наступним числом «Pick-me-up», хоч і змінив свою професію на координатора школи англійської мови Міжнародного фонду «Відродження». Мінити ж Київ на Нью-Йорк найближчим часом не збирається. Так що небо над Україною не завжди сіле. Навіть за мірками американців.

Катерина КИНДРАСЬ.

Настрій тижня

«НЕ ДОВІРЯЙТЕ МУЖЧИНАМ З ЯМОЧКАМИ...»

...причому з ямочками не на щоках, і не на обличчях навіть, а на тім місці, яке французи, щоб не називати його просто «задницею», називають «святковим обличчям». Так от, якщо зустрієте мужчину з ямочками на «святковому обличчю», не довіряйте! А якщо у нього «обличчя» надто товсте — тим більше, значить, він тяжіє до земних інтересів, а не до небесних.

Так сказав Павло Глоба, побувавши в Києві з кількома лекціями. Я був на останній з них. Перепрошую за деяку опозиційність цих рядків, але за виразом самого Глоби, я належу до недовірливих верблюдів, а вуха у мене нещільно прилягають до черепа, з таких вух зручно струшувати «лашшу». Отож, хай Маєстро не ображається, коли щось не так скажу.

Великий Мак записався на зустріч на 45 хвилин. Виявляється, затримався на чаюванні з президентом України. Я бачив Глобу вперше. Людя, який довіряю, кажуть, що він не завжди буває таким душево-кокетливим, як цього разу. Маєстро нагадував одночасно армійського сержанта серед новообранців, бравого комска райкомівського рангу і Остапа Бендера — але малесенького, десь до пупа справжньому інтелектуалові й великому комбинатору. Складався вв'язання, що його робота не вимагала мислительних зусиль — просто розкладання пасьянсу з попутними коментарями, досить плоскими. Знову ж таки, знаючі люди кажуть, що Маєстро не повинен під час роботи показувати

свого справжнього обличчя. Можливо. І дуже зручно, кожний би хотів такої роботи.

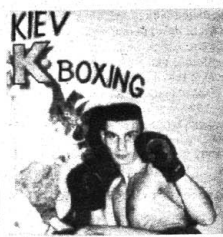
Читача, звісно, цікавлять прогнози. Вони були. Нинішня зима, приміром, буде останньою нашою тяжкою зимою, вже в кінці наступного року обіцяється стабілізація деяка. Президента нам Павло Павлович збереже, але сам інститут президентства трансформуватиметься, це буде щось на зразок англійської королівської влади, а реальна влада, як у тій же Англії, належатиме прем'єр-міністрам. Оцей прем'єр-міністр і врятує нас, а прийде він весною 94-го, буде йому від 40 до 45 років, знає Зодіаку — можливо, Терези (ну вилитий я — авт.).

...Ото такі діла. Зовсім не хотілось іронізувати, цей тон наз'яв'яв сам Маєстро. Однак, приміром було дивитися на людей, котрі збиралися послухати чоловіка, якого люблять і якому вірять. Компанія була до того велика й по-людськи тепла, такої тепер не стрінеш ні на вулиці, ні на мітингу, ні в парламенті. От за це — без жодної іронії — спасибі. І за дешевий квиток (для непосвящених — всього 13 тисяч) теж спасибі. Хіба за що суми ніхт купив щось путнє? А тут — купуєш мир і спокій душевний. Сидиш і думаєш: мого «святкового обличчя» на нинішніх харчах ще не скоро тяжитиме до земних марнот. І зітхнеш з полегшенням.

Віталій ЖЕКЕРА.

Кікбоксинг

УКРАЇНСЬКИЙ БОГАТИР — СИЛЬНІШИЙ!



Кілька тисяч японців — шанувальників східних единоборств — зібралися на поєдинок між чемпіоном світу з кікбоксингу за версією ISKA, 22-річним киянином Віталієм Кличком та триразовим чемпіоном Японії з карате Янагісавою, який має авторитет сильного кікбоксера.

Поєдинок тривав п'ять раундів (кожний по три хвилини) за європейськими правилами фул-контакту. Український богатира тримав слова, яке дав журналістам напередодні вильоту до Токіо, і переміг грізного суперника.

На знімку: чемпіон світу з кікбоксингу, наш земляк Віталій Кличко.

Футбол.

Кубок країни. 1/8 фіналу. Перший матч. «Верес» (Рівне) — «Динамо» (Київ) — 0:0.

Передплата

Парламентську газету - для своїх

Вісімнадцятьом ветеранам праці під час урочистих проводів на заслужений відпочинок у сільськогосподарському підприємстві «Дружба» Ківерцівського району на Волині вручено квитанції з передплатою «Голосу України» на перше півріччя 1994 року.

Десятьом пенсіонерам передплатили парламентську газету в колгоспі «Кіровоградський» на Кіровоградщині.

На три мільйони карбованців передплатили «Голос України» для своїх працівників у «Дніпротелепрескорпорації» (Дніпропетровськ).

До речі

І «Голос» читають, і машину латають

Дорогою зі Львова до Києва у нас поламався машини. Трапилося це майже в центрі Радивілівської Рівненської області. І крім годин рабдари Анатолій ТИМОШЕЙКО та заступник представника Президента у Радивілівському районі Володимир НАГАЧЕВСЬКИЙ виявилися менш чуйними і, за їхніми словами, не так любі до «Голосу України», довелося ночувати у холодній машині. Велике спасибі нам за допомогу і за добрі слова на адресу нашої газети, Анатолію Григоровичу та Володимире Михайловичу!

Відділ новин «ГУ».

Коротко

Пиво «Козацьке». А кишення?

«Козацьку», «Чумацьку» і «Гайдамацьку» ми вже купували. А оце в Рівному ще й пиво «Козацьке» з'явилось. Технологією його приготування передбачено використання... лікарських рослин. Справжні козаки за такі шукати пивоварні боки нам'яб' б. А сучасні — при теперішньому здр'юсті!

Пива «Козацького» ситне 3000 карбованців. Так по кишення має бути теж козацькою...

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівне.

Морські вітри у сухопутному Львові

У Львові розгорнувся діяльність фонд допомоги Військово-морському флоту України. «Хрещеним батьком» цієї громадської організації став голова Львівської Ради народних депутатів Іван Левицький. За його активного сприяння фонд підтримує численні підприємства окремих осіб. І ось прокладено перший місток між сухопутним Львовом і українським флотом: до моряків відправлено автофургон з цінними подарунками. Зокрема, ВО «Полонина» подарувало типографію вартістю 250 мільйонів карбованців, надіслано також кольорові телезорові, комп'ютери, м'ясні консерви, дефіцитні ліки, мучні вироби, овочі, а ще — книги, передплату на українські газети. Капітан другого рангу Микола Лесячич і капітан першого рангу Віктор Романько, які прийняли гуманітарну допомогу, повели до моряків від галичан ідею ширшого братання снів одного народу.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Не обмінюйте чеки на облигації

А як у них?

Процес приватизації, що почався в Литві 1991 року швидкими темпами, тепер помітно сповільнився. Місцеві фахівці аналізують причини сповільнення, що сталося, сперекаються і не можуть дійти єдиної думки: чи варто було випустити в обіг інвестиційні чеки чи доцільніше приватизувати державне майно за готівку; чи треба було надавати перевагу праву членам колективів підприємств, що їх приватизують?

Міністр економіки Ю.Вєсялка переконаний, що економічна реформа в

Литві поки що не вдається. Невдався погляд на подальші країнами Східної Європи, де ознайомився з ходом тамтешньої приватизації. Очевидно, під впливом побаченого Ю.Вєсялка намітив ряд кардинальних заходів щодо покращання процесу приватизації у Литві. Він, зокрема, обирається запропонувати сеймові створити холдингові компанії, а також міністерство приватизації на основі нинішнього міністерства енергетики.

Ходом приватизації у Литві стурбовані не тільки місцеві фахівці. Так, нещодавно представники програми PHARE Європейських Співтовариств подали членам Центральної приватизаційної комісії, працівникам приватизаційних служб Литви огляд зі своїми зауваженнями та рекомендаціями про те, яких заходів, на їхній погляд, слід вжити, щоб цей процес протікав більш гладко.

Автори огляду відзначили як позитивний крок введення в обіг інвестиційних чеків, створення інвестиційних акціонерних товариств, котрі успішно працюють, а також ринок акцій, що почав діяти. Але назвали вони й на проблеми. По-перше, йдеться про низькі темпи приватизації. Досі не приватизовано 66 відсотків державного майна. А це свідчить, що перший етап роздержавлення не завершився до серпня 1994 року.

Не до кінця вирішеною лишається і доля приватизаційних чеків. Як сказав заступник міністра економіки А.Мєрчайтіс, сьогодні в Литві людям добре відомо три речі: ходити в старому одязі, жити в холодних квартирах і мати інвестиційні чеки. Західні консультанти рекомендують ні в якому разі не обмінювати чеки на облигації (про що роздумують литовські фахівці), а гарантувати громадянам можливість придбати за них державне майно, прискорюючи для цього приватизацію підприємств.

Крім того, вважають експерти PHARE, дуже важливо мати чіткі закони, що стосуються всього державного капіталу, який приватизується. Адже понапрямляли вже стільки підзаконних актів та постанов, що іноді складно розібратися.

Надія ДОРОНІНА.

Вільнюс.

Прикордонні зв'язки

Розмови в кабінетах припинились

У польському місті Замосць пройшов шостий базоголузевий осінній ярмарок, в якому взяли участь фірми Волинської та Львівської областей. Ярмарок відвідав посол України у Польщі Геннадій Удовенко.

Цю подію коментує вєвода Замосцького вєводства Марцін Замойський, який здійснював патронаж над ярмарком.

— Я задоволений, що з кожним ярмарком зростає кількість учасників з України. Важливе і те, що наші сусіди, які спочатку обмежували свою участь у ярмарках тільки розмовами у кабінетах, цього разу прийшли з конкретними пропозиціями про співпрацю і взаємну торгівлю. Сподіваюся, що найближчим часом наше вєводство матиме міцні економічні й торговельні зв'язки зі Львівською і Волинською областями. Принадно сказати, що посол України Геннадій Удовенко обіцяв цьому сприяти. Він висловив своє задоволення експозиціями українських фірм. До речі, дипломом першого ступеня за кращу експозицію іноземних фірм було нагороджено виробниче об'єднання «Волтекс» з Луцька, дипломом другого ступеня — фірму «Вєст» зі Львова.

Якщо у попередні роки організатором ярмарку була адміністрація вєводства, то цього разу всі клопоти ми переклали на плечі приватної фірми «Інтердас», яка має своє представництво у Луцьку в особі спільної українсько-польської «Едам-Світ». Саме вони приймали гостей нашого міста, добили про їх розміщення.

Мрію про те, щоб на найближчому весняному ярмарку перейти рубіж 100 учасників, тому знову запрошую до нашого міста ділових людей з України. Як і раніше, їм надаватимуться пільги у відвіленні виставочної площі на ярмарку.

Співробітництво

Знайомтеся, Бопутатсвана!

Таку назву має країна на півдні Африки, її не треба плутати ні з Південно-Африканською Республікою (ПАР), ні з Ботсваной. Столиця Бопутатсвана — місто Ммаботі, форма правління — парламентська демократія з президентським правлінням. Президент-засновник Кросі Лукас Мангоне народився в 1,2 млн. чол., але є і інші етнічні групи темношкірого населення і білі (0,6 мільйона чоловіків), які розмовляють трьома офіційними мовами: сесвана, англійською та африкаанс.

Цілковиту незалежність від ПАР Бопутатсвана проголосила 6 грудня 1977 року і заявила, що надалі буде відкритою нерасистською державою. Але сьогоднішній політичний парадокс Бопутатсвана полягає в тому, що її вважають за «по-

рождення апартеїду ПАР» і тому офіційно не визнана ні ООН, ні іншими державами світу. Окрім... ПАР, яка відкинула в Ммаботі своє посольство, а в Преторії — посольство Бопутатсвани.

А що світове співтовариство? Я досі демонструє, м'яко кажучи, незрозуміле ставлення до Бопутатсвани, то її Президент Лукас Мангоне вдався до єдино розумної в такій ситуації політики: мовляв, доки триває боротьба за визнання, пріоритетом держави має бути її економічний і соціальний розвиток. Так в Бопутатсвані, яка в своїх надрах має 80 відсотків світових запасів платини, і діють, зокрема, дають 30 відсотків світового видобутку цієї платини, розвивають туризм, сільське господарство. Звичайно, Бопутатсвана тільки видобуває платину, обробля-

ють її в ПАР, але з огляду на природні багатства можна тільки уявляти потенційні можливості країни, коли її визнає світ.

А поки що міністерство інформації Бопутатсвани відкидає в країнах світу інформаційні центри, які й розповідають про свою країну, нагадуючи різномісний співробітництва, всі види обмінів фахівцями тощо. В травні цього року під егідою українсько-зубецького товариства «Пула АТД» такий центр Бопутатсвани відкрили в Києві. Як повідомляла мені його керівник Алла Кузьменко, мета центру незмінна — в Україні мають знати про Бопутатсвану і ставитися до неї як до рівноправного члена світового співтовариства. Протягом цього року Україну з візитами вже відвідали кілька міні-

стрів та урядовців Бопутатсвани, підписано 16 контрактів з українськими лікарями, тренерами з гімнастики, частина з яких уже поїхала на південь Африки на роботу. Ще хоча зазначити, що крім Києва в країнах колишнього Союзу Бопутатсвана відкрила свій центр ще в Рязі, і всім, хто хоче їхати до Бопутатсвани, треба звертатися за візами в Латвію.

Володимир СКАЧКО.

P.S. У той же час ІТАР-ТАРС повідомило, що бантустани Транскей, Бопутатсвана, Венда і Сискей мають припинити своє існування як самостійні політико-адміністративні утворення й об'єднатися з ПАР 27 квітня 1994 року, коли намічається проведення перших у її історії виборів за участю чорних. Таке рішення прийняла багатопартійна переговора рада, учасники якої ухвалили законопроект про реінкорпорацію бантустанів.

Фото ДПА.

Офіційно

Роз'яснили аргументовано і виважено

1 грудня 1993 року завершила роботу четверта сесія Ради міністрів НБСЄ. Як повідомив прес-центр МЗС України, на засіданні прийнято заключний документ з питань безпеки і співробітництва в Європі. Він віддзеркалює загальнополітичну дискусію, яка зосередилася на пошуках подальших політико-дипломатичних підходів до вдосконалення механізму розв'язання проблем безпеки на Європейському континенті, врегулювання національних конфліктів, посилення уваги до прав людини і національних меншин. Прийнятий консенсусом документ наради Ради міністрів НБСЄ сприятиме розвитку переговорних процесів з врегулювання конфліктів у колишній Югославії, Нагірному Карабасі, Грузії, Молдові, Таджикистані. Документ містить також положення щодо відшкодування збитків, що їх зазнають держави від дотримання режиму санкцій проти СРЮ.

Рада міністрів закордонних справ прийняла Декларацію про аргументовані націоналізм, шовінізм, расизм, ксенофобію і антисемітизм. Положення про шовінізм включено в Декларацію за ініціативою України.

Українська делегація у відповідь на упереджені заяви представників деяких країн на сесії дала аргументовані роз'яснення постанови Верховної Ради України щодо ратифікації Договору СНО-1. При цьому, зазначається у повідомленні прес-центру, в цілому учасники наради позитивно сприйняли конструктивні підходи і виважений тон виступу глави делегації України, міністра закордонних справ А.Зленка.

На сесії обрано також голову НБСЄ на 1994 рік. Ним став міністр закордонних справ Італії Б.Адрєатта.

Експрес-інформація

Інформація з перших вуст

1-2 грудня з робочим візитом у Парижі перебував міністр закордонних справ Анатолій Зленко. Він вперше виступив перед Асамблеєю Західноєвропейського Союзу. Керівник зовнішньополітичного відомства України виклав підходи нашої держави до загальноєвропейських проблем, зокрема зміцнення безпеки на континенті.

А у парламенті Франції А.Зленко зустрівся з депутатами — членами групи «Франція-Україна». Під час бесіди обговорювалися питання розвитку економічних зв'язків між двома державами.

Перед відбуттям з Парижа А.Зленко відповів на запитання кореспондента «Голосу України» Наталії Оліпчук.

— Що найбільше цікавило членів ЗЕС і французьких парламентаріїв?

— Запитання були найрізноманітніші. Зокрема, цікавив розвиток економічних реформ у нас, відносини з Росією, входження України до європейських структур і проблема ядерного роззброєння.

Ядерне роззброєння — наша позиція

У прес-центрі Відділення ООН у Женеві проведено прес-конференцію групи народних депутатів України, яка перебувала в Женеві на запрошення керівництва НАТО та посольства США у Києві.

Головну увагу було приділено проблемам, пов'язаним з недавньою ратифікацією ВР України Договору про СНО-1 та Лісабонського протоколу. Народні депутати підкреслили, що Україна не має наміру встановити контроль над ядерною зброєю і вживає конкретні заходи для скорочення розташованого на її території ядерного потенціалу. З огляду на це вона розраховує на адекватне визнання та допомогу світового співтовариства.

За повідомленнями наших власних кореспондентів і зарубіжних інформагентств.

Вернісаж новин

Концерт у... в'язниці

владштував недавно київський рок-гурт «Актус». І за словами його директора Андрія Різюла, мав надзвичайно вдячних слухачів. Кілька у в'язниці меломанів навіть розлапалися.

Керівництво Лук'янівської в'язниці не відмахнулося від несподіваної пропозиції музикантів, згоду на проведення такого концерту дало без вагання. Майбутні слухачі навіть мали можливість попередньо ознайомитися з відеокліпами гурту. Аншлагу був повний: у залі зібралося понад дві сотні ув'язнених та охоронців. Музиканти вважають, що це не місце для допомоги арештантам «усвідомити себе людьми, які повинні повернутися у суспільство». Подібна акція років двадцять тому відбулася в США. Наступний благодійний концерт «Актус» має намір провести в дитячому будинку.

Спonsorом цієї благодійної акції товариство ЛТД «Хелп».

«Світле майбутнє»

Закарпаття не світліть.

Постаряються політв'язні

В Ужгороді відбулася звітно-виборна конференція Закарпатського крайового товариства політичних в'язнів і репресованих. На ній, зокрема, йшлося про необхідність активізації діяльності у зв'язку із загрозю комуністичного ренесансизму. Члени товариства, які найбільше постраждали від «червоного» режиму, мають намір використати майбутню передвиборчу кампанію для відкриття його злочинів.

Промовці також підкреслювали, що Закарпатське товариство наполегливо відстоює єдність Української держави. Головою закарпатських політв'язнів і репресованих обрано відомого громадського діяча, колишнього дисидента Василя Рогача.

Ордени, медалі і так далі...

Три ордени і дві медалі одержала мати десятих дітей Лариса Чоголева. Так що з «іконостасом» усе гаразд. Прше — з пільгами, допомогою. Багатодітна мати телефонує на рівненський корупт «Гу», щоб дізнатися, чи має вона пільги щодо квартири, проїзду на громадському транспорті тощо. А тим часом у міській управі департамент соціального обслуговування населення. Є там чималий штат. А ось, приміром, списків багатодітних сімей — немає. Тож не дивно, що велика кількість цих не розкращено до кінця гуманітарної допомоги, яку майже рік приховували у підвалі колишній директор департаменту Іван Кирілицький і яку було виявлено три тижні тому. І досі не розподілено. А мо' що перепало б і малечі Ларисі Чоголевої?

Депутатське милосердя

Чергова сесія Чернівецької міської Ради народних депутатів знову підтвердила, що їй небабдува доля малозабезпечених громадян. І вирішили простягти руку допомоги найбільшій з них. Від квартирної плати та плати за комунальні послуги звільнено пенсіонерів, що отримують соціальні пенсії.

Малозабезпечувані пенсіонери будуть сплачувати лише половину квартирної плати та оплати за комунальні послуги. Не обійшло увагою і працівників житлового господарства, зокрема тих, які сумлінно потрудилися в цій сфері протягом п'яти і більше років. Ім надані пільги в оплаті за комунальні послуги та електроенергію.

Сесія надала також пільги в оподаткуванні деяким малорентабельним підприємствам та організаціям, діяльність яких пов'язана з соціальним захистом населення, забезпеченням життєвості міста, громадсько-культурною та благодійною працею.

За повідомленнями власних та громадських кореспондентів: Л. КОХАНЕЦЬ, Г. ПАХОЛОК, В. БАБУХА, С. МЕЛЬНИЧУКА.

Американський журнал «Science», оповідаючи про метаморфози інтелектуального життя на просторах СНД, спротогував: учені України незбаром з більшим бажанням відстоюватимуть своє місце в черзі за ковабсою, ніж право на наукову розробку в інститутських лабораторіях. За випишного ставу працівників інтелектуальної сфери і ставленні до них Української держави (для довідки: помісячна заробітна плата професора столичного університету становить нині 10 доларів США) якщо такий день ще не настав, то не забариться.

Аби осмислити те, що відбувається з українською наукою, і ще раз спробувати щось змінити на краще, наприкінці минулого тижня в київському Будинку академії (вищої школи, оригінальних ідей, інженерних наук) разом зі Спілкою викладачів вищої школи та науковців, Інститутом українознавства, НРУ, товариством «Просвіта», провела Всеукраїнську конференцію «Демократизація і реформування науки в Україні».

Професор Микола Дробнюк, випереджаючи своїх опонентів, нагадав, що «нарад академії» постав у результаті пошуку кращих шляхів реалізації інтелектуального потенціалу України. І промовчав про те, що це й народження нових наукових інституцій, альтернативних до АН України — справжнього монополіста в науці. Знову ж таки для довідки, академічні установи об'єднують понад 10 відсотків усіх учених України, а вищі навчальні заклади — понад 50. Однак вузьким докторам і кандидатам на-

Якщо не працюють структури, повинні працювати особистості

Наука

ук, як і представникам галузеві науки, до національної АН засв. Ім завжди відводилася роль «учених другого сорту». Така політика зберігається, на жаль, і тепер.

Комітет з науки і технологій, що його два роки тому очолював талановитий учений Сергій Рибченко (з минулого року член-кореспондент АН України), сьогодні також займає відверто проакадемічній позиції. Інакше, чим пояснити той факт, що з понад сотні членів Національної наукової ради при Комітеті знову ж таки переважна більшість — представники Академії наук України. Чим не модель Верховної Ради, а ще точніше — владних структур держави? Дивують і принципи фінансування програм, які подаються на конкурс як «першосортними», так і «другосортними» вченими. Зокрема цього року не дістала фінансової державної підтримки програма «Комплексні оцінки екологічного стану України», запропонована Міністерством освіти. Попри те, що вона «вкладається» в один із семи пріоритетних наукових напрямків, затверджених Верховною Радою.

Втім, парадокс у науковій політиці більше, ніж достатньо. Приміром, вибір

бути провідною організацією у виконанні державної програми «Оптика стану, прогнозування та відтворення водних ресурсів» чомусь упав на НДІ гідробіології АН України — Інститут, який, за висловлюванням співголови Спілки викладачів вищої школи та науковців М. Дробнюка, причетний до водних ресурсів України хіба тому, що у воді живе риба.

Картина фінансування науки в нашій державі гнітюча: в 1992 році виділено 2,2 відсотка від бюджету, на початку 1993 — 1,96, сьогодні, після уточнення цін на енергоносії — 1,27. Та розпоршуться навіть і ці мізерні кошти. Як приклад на конференції наводили такий факт: місяць тому з державної кишені виділили 200 мільйонів карбованців для створення при Інституті геології лабораторії геолого-гідралічних та екогеологічних досліджень. Це при тому, що в Інституті працюють спеціалізовані відділи, які займаються аналогічною проблематикою, але через брак коштів сидять на копійчаних «дітлах».

Голова Комітету з питань науки і технологій, розмірковуючи над темою конференції, дав своє визначення «демократії»: демократія — це влада вибраної аристо-

кратії, що в перекладі на мову сучасного наукового стилю означає: наукові істини голосуваннями не встановлюються...

Але ж ідеться не просто про наукові істини, а бодай про право мати право їх хоч би висловлювати. Саме це хотіли сказати членюру Рибченку учасники Всеукраїнської конференції, проте він прийшов, виступив і пішов.

Вибрання висловило недовіру Комітету з питань науки і технологій. Свою ж концепцію реформування науки учасники конференції направили на всі поверхи влади: а раптом хтось прочитає і напередодні нових виборів захоче заробити додаткове «очко».

Правда, насамкінець пленарного засідання раптом з трибуни прозвучало риторичне запитання: чи можна демократизувати науку в недемократичному суспільстві? Один з варіантів відповіді запропонував народний депутат І. Заєць: «Якщо в суспільстві не працюють структури, повинні працювати особистості». Тобто, на кого вирождз кількох століть сподівалася Україна і яких завжди чомусь не було у потрібному місці в потрібний час.

Катерина КИНДРАСЬ.

Культура

Не може Славутич прожити без романсів

Отож наступного тижня в місті енергетиків бере розбїг перший міжнародний телевізійний фестиваль «Романси Славутича». В гості з чорнобильців та їх сімей приїдуть як конкурсанти — в рамках фестивалю проходимо конкурс українського романсу, так і відомі виконавці з далекого і близького зарубіжжя, котрі братимуть участь у розмаїтих фестивальных заходах.

Сподіваємося, — каже головний директор фестивалю Валентин Войтенко, — що це пісенне свято стане поштовхом до відродження і популяризації романсу як високохудожнього і глибокодушевного музичного жанру. І насамперед — українського романсу. Пісня має проникати в душу, будити в людини найтонші почуття і благородні наміри — те, що нам сьогодні чи не найбільше треба. Тому ми і взіяли за це неслетку справу.

Головним спонсором фестивалю виступило ВО «Чорнобильська АЕС», а проадресом — київська фірма «Студія пана Степана». «Славутич обов'язково стане фестивалісним містом», — вважає голова місцевої міської Ради народних депутатів Володимир Удовиченко, який всіляко допомагає організаторам пісенного свята.

А оскільки так вважає сам мер міста, то, очевидно, в нього є для цього свої козирі. Що ж, доживемо до понеділка — і... зааподемо. Як тим, хто виїде на сцену, так і тим, хто зібрав їх у Славутичі.

Роман ВАТРИЧ.



Степан ГАЛЯБАРДА

Я люблю

тільки вас

Котить хвилі Славутича час, Висихає на вітрі чорнобилі. Я повторюю знову і знову: — Я люблю тільки Вас, тільки Вас. Ваші очі я бачу вві сні, Ваш портрет на шапери малюю. Хоч нам зустріч судба не вилуче, — Все ж Ви дайте наші мені. Як я мрію, кохана, про те, Щоб забрати Вас з Вашого замку, І блукати до самого ранку У саду, де жоржини цвітє. Я учора до Вас підійшов, Як шпиль Ви в церкви додому. Та були Ви така в голубому, Що й-богу я снів не знайшов. І сьогодні клину я свій страх І картую себе за неспівістю. О, здріб'яв перший крок, Вшамлюю, Все в моїм прочитанні очей. А якщо не зумію вдвох Серед тисяч себе розпізнати, — Все одно я Вас буду кохати, Да допоможе нам стрітись Борі!

Київ.

Репліка

ЯК КАПІТАН ГЕНЕРАЛА НЕ ПОСЛУХАВ

Багатоїракка Залізної дивізії, що дислокована в Яворові, змінла назву: «Боевое Знамя» — на «Патріот України». В першому ж числі оновленої газети журналістичний матеріал про команду полку, який займався сумнівною комерцією. Дізнавшись від журналістів про бій наміри, командир дивізії генерал-лейтенант Валентин Тимко порекомендував не друкувати матеріалу. Мовляв, нехай спочатку завершиться призначення ним службово розслідування, а тоді розберемося: друку-

вати чи ні. Редактор «Патріота України» капітан Товко не послукався генерала і, керуючись Законом про пресу і засоби масової інформації, порушив субординацію. Генерал-лейтенант, надивившись до редакції, заявив, що відтерс кожен наступний номер вони розглядатимуть разом.

Начальник прес-центру ПриВФ підполковник Василь Турчинцев так прокоментував цей факт:

— Дивізійна газета не може бути незалежною. Генералу — генералове, редактору — редакторове...

А генерал, зателефонувавши до коруптуні, пояснив, що передбачені старими інструкціями цензури вже немає, а нових інструкцій не немає. У голосі молодого командира дивізії (йому трохи за сорок) я не почула жодної «залізної» нотки. Генерал, як мені здалося, потривав до моральної волюєри: толерантність представника нової генерації військовиків зіткнулася зі старими нормами субординації. З одного боку, журналісти розвивали правду (хоча й примусили окремих нечотуєстей), а з іншого — як же дискре-

Читуємо

«Нинішній політичний русизм і його носій — «карпатський русин» — не націоналізм, не національна меншина і навіть не етнічна група. Це професія. Ганебна професія національного зрадництва, зрадництва і політв'язництва, сила зла, спрямована проти України. Це — форма імперського тиску на Україну, один із засобів розвою українського народу, посягання на цілісність його території. В боротьбі проти незалежності України імперські сили зробили ставку на її поділ. «Карпаторуська карта» стоїть в одному ряду з кримським, придністровським, донецьким, криворізьким, новоросійським, польським «картатами». По черк — той самий».

Олександра МІШАНИЧ.

(«Літературна Україна» від 18 жовтня 1993 р.)

дитовані командир полку дбатиме тепер про дисципліну своїх солдатів?

Та все ж привітаймо себе, колеги-журналісти! Ще кілька років тому важко було б навіть уявити самий факт появи такого матеріалу. Неважко уявити наслідки такої «бомби» у ті часи. Все ж такі ми рухаємося вперед. Як на мене, головне у цій історії те, як генерал відреагував на слово «цензор» (так назвала його обласна газета «Високий Замок»). Це слово образило його гідність. Віва, пане генерале!

Оксана ТЕЛЕНЧІК.

Львівська область.

Компьютеры IBM - это путь к вершинам



В пестром мире персональных компьютеров только технология IBM полностью отвечает требованиям завтрашнего дня. Новейшие PS/1 и PS/ValuePoint, построенные на привычной архитектуре AT-bus, микроканальные PS/2 и последние новинки IBM - портативные ThinkPad. За каждой из этих торговых марок - целые семейства уникальных машин. За карбованцы. По доступным ценам.

А сервис? - спросите Вы. Он гарантирован в любое время суток. Только вряд ли он Вам понадобится. Компьютеры IBM надежны. Просты в использовании. Это то, что Вам нужно!

MBS & MALTE

Украина, г. Харьков, ул. Шаталова Дача, д. 4, (1 этаж, в помещении "ВНИИгидропривод", вход около магазина "Весна")
Тел.: (0572) 40-65-00, 45-83-80
Факс: (0572) 45-83-30, 40-65-11



Київське об'єднання «Соціотерапія» пропонує:

послуги консультативної телефонної служби «Життєвий вибір».

Режим роботи - цілодобово. Види послуг: анонімні консультації телефоном для пацієнтів і членів їхніх сімей.

Номер телефону довіри: 264-57-57.

Консультації професора психіатрії, блискочного діагноста і унікального майстра лікування різних психічних захворювань.

Запис телефоном: 264-44-92 по вівторках з 10.00 до 19.00.

Індивідуальні і групові сеанси мануальної і психотерапії лікаря Х.Р.Аль-Мадані, який має досвід роботи в ряді країн світу.

Лікувальна допомога дорослим і дітям при захворюваннях опорно-рукового апарату, гастроентерологічних, гінекологічних захворюваннях, хворобах дихальних шляхів, неврозах, алергічних станах та ін.



Запис по тел. 295-62-81, 264-40-55 по вівторках з 9.00 до 18.00.

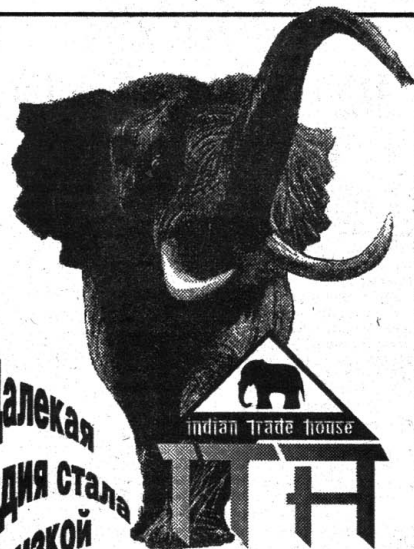
Візитний вид платної медико-психологічної допомоги для лікування перетомлен, депресій, психосоматичних розладів в умовах санаторної неспіхотричної установи.

Основні види послуг: сучасна високоякісна реабілітаційна програма для осіб, які інтенсивно працюють, з проблемами швидкого відновлення працездатності; допомога в разі різноманітних психічних перевантажень, розладів сну, станів психічного дискомфорту, які не піддаються лікуванню традиційними засобами; консультації найкваліфікованих фахівців в галузі психіатрії, сексопатології, психотерапії, психогігієни; сучасні бальнео- і гідротерапевтичні комплекси, масажі, сауна, різноманітні сеанси психотерапії, лікування фітотерапевтичними; висококомфортні умови перебування в одному з країн в Україні санаторії «Феофанія» Академії наук.

Адреса, м.Київ-113, вул.академіка Лебедєва, 31.

Санаторій «Феофанія». Телефон (пільодобово): 266-71-87, 265-82-27.

Ізати авт. 61, 63 від Виставки, транспортом на замовлення



Далекая
Индия стала
близкой

"Индийский торговый дом" выходит на украинский рынок

Уже сегодня, уже сейчас предлагаем со склада в Киеве:

- изделия из мохера и кашемира
- обувь
- кожгалантерею
- косметику
- и еще многое из того, чем богата Индия.

Значительные скидки для крупных оптовых партий, любая форма оплаты

Киев-196, пр. Победы, 77-А
тел./факс (044) 443 4600
тел. (044) 442 4326

Інформація про випуск акцій акціонерного товариства «ТОПАЗ»

Рішення про створення відкритого акціонерного товариства «ТОПАЗ» (надалі - Товариство) прийняте засновниками 1 жовтня 1993р.

Юридична адреса Товариства: м.Київ, вул. Т.Шамрила, 26.

Органи управління Товариства є Загальні збори акціонерів, Спостережна рада Товариства, Правління Товариства.

Основне завдання діяльності Товариства - це ефективне управління залученими і власними коштами та реалізація на основі отриманого прибутку економічних, соціальних інтересів акціонерів та працівників Товариства. Випуск акцій Товариства складається із 100 (ста) протистих акцій на пред'явника, номінальною вартістю 100 000 (сто тисяч)

крб. кожної, на загальну суму 10 000 000 крб.

Початок передплати: 15 грудня 1993 року.

Закінчення передплати: 17 грудня 1993 року.

Місце передплати: м.Київ, вул. Шамрила, 26.

Виплата дивідендів за акціями проводиться один раз на рік не пізніше одного місяця після річних зборів акціонерів, виходячи з результатів діяльності Товариства за минулий рік.

До відома керівників підприємств та організацій!

Окремим підприємством «Різнореалізабетон» має можливість відпускати в необхідній кількості свою продукцію: - збірний залізобетон, блоки стін підвалів, бетон, розчин, асфальт.

Наша адреса: 266000, м.Рівне, вул.Бахарева, 23
тел. 2-58-52.

Германська фірма «Kaiser Import Export GmbH» пошукує сухе обезжиренне молоко і казеїн, істот-постійних поставщиків даної продукції.

Обраатись в представителство фірми в Литве:
Тел. (8-0122) 29-41-29, (8-0127) 73-35-29.

Факс (8-0127) 77-54-61.

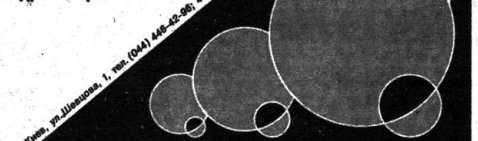
Украинская газовая корпорация

Обраатясь к нам, Вы получаете: надежного партнера, безопасность финансовых операций, возможность приобрести со склада в Киеве

ТРУБЫ сталые водо-, газо-, нефтепроводные диаметром от 15 до 325 мм в количестве от 4,5 т. до вагонных поставок, а также:

- СТАЛЬ оцинкованную листовую толщ. 0,5-0,8 мм
- СВАРОЧНЫЕ АГРЕГАТЫ АДД4001
- КРАНЫ шаровые проходные ДУ50
- КРАНЫ газопроводные ДУ15, ДУ20
- АПОК
- и.т.д.

выполняем информационные услуги по подбору производителей и продавцов любого газового оборудования, металлов и др. товаров



Коментар фейлетоніста

Хабар як рушійна сила розбудови

Слава Всевішньому, нарешті діждались! Мають тепер наші бізнесмени справжній підручник для навчання. Цього разу — не якісь там поради заокеанського дядечки про те, як, знавши ціни, перемогти конкурентів. Не запаморочливі наукові трактати, написані іноземними термінами на кшталт слова «Лізітінг», що й досі у певній частині наших підприємств асоціюється з чимось непристойним.

Ні, книжка, про яку йдеться — наша типова. І називається вона — «Як давати хабарі. Практичний посібник». І серія — «Школа великого бізнесу».

...Без хабарів у нашій країні сьогодні, на жаль, не те що не можна робити великого бізнесу, а і просто забезпечити собі пристойного життя, — пише у передмові автор. — Уміти давати хабарі — справжнє мистецтво. Оволодіти ним вам покликання допомогти цій країні, у розробці якого брали участь відомі бізнесмени, правохоронці, вчені-психологи. Тут ви знайдете чимало порад, які стануть вам у пригоді у повсякденній роботі».

Далі у такому ж невимушеному тоні викладається сам «навчальний матеріал». Чого варті самі назви деяких розділів: «Немає тих, які не беруть. Є такі, що не вміють давати», «Гроші: як, кому, скільки?», «Презенти і подарунки», «Корисні послуги», і вже зовсім із Біблії: «Рука того, хто дає, не оскудіє».

Якщо бути відвертими, якість самого «посібника» залишає бажати кращого. Не лише тому, що видруковано що брешу чи не в кустарний спосіб на поганому папері. Зміст її також здебільшого складається з сумнівної користі банальних порад на кшталт «давати бажано у великих купюрах», «секретаркам краще дарувати пучерки, шампанське та парфуми».

Мова зрештою не про самий «підручник», що є усього лише спробою видання, якогось НВІ «Рарекс» підарботи.

А про те, наскільки просто і буденно оперуємо ми самим поняттям хабаря. Наскільки глибоко увійшла практика «давання на лапу» до нашого повсякдення.

З одного боку, хабар у нас засуджують. Широ обурюються са-
мим фактом його існування. З переможним блиском в очах дізнаються про те, що десь там у Глухому Куті, скопили на гарячому якогось чиновника Баригала під час отримання від громадянина Н. п'ятдесят тисяч купонів.

І радісно гадують карний кодекс: а що ж там йому належить за такі діяння? Засуджують, обурюються. І... самі дають. Всім і за все. Хто — сало і могорич, хто долари й мерседеси — це вже від розмаху залежить.

Ці психологічні протилежності чудово співіснують у свідомості пересічного громадянина і навіть творчо доповнюють одна одну. Бо ж, а жити як?

Та і як, напевне, помітив уважний читач, міліцейська статистика кількості скоплених на гарячому хабарників старанно замовчує. І правильно робить. Оскільки «факти затримання» тут можна у пряму смисл слова перерахувати на пальцях, а подібна цифра згадана депо зісмуєвати картинку рішучого наступу на злочинний світ.

На виправдання наших правоохоронців не зайве вкотре послатися. Ну звичайно ж — на недовомале законодавство! І не лише у тій його частині, що не дає можливості успішно скопити на гарячому конкретного хабарника. А перш за все тому, що історично наші чиновники не відповідалість лише за слово «так». Україн безпачебно йому щось дозволити. Во за це у пошпці дати можуть, і кріселом можна полпатитися. А от за слово «ні» — жодної відповідальності не передбачено. Не дозволив — і крав. Чи багато ви знаєте випадків, коли бодай хтось постраждав за те, що не дозволив?

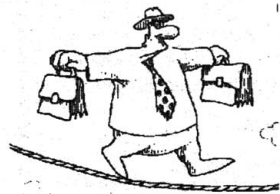
Тому тут їх суто по-людському зрозуміти можна, наших чиновників. Уявляєте, як перше посадова особа, кажучи «так»? Як важко прийняти вкрай ризиковане рішення — дозволити? Скільки нервових клітин при цьому — тют-то!

А зарплата державного службовця, про який скажемо, ганебно мала для того, щоб ці клітини хоч частково компенсувати. Що робити лишається?..

А всього лише треба, аби кожний законодавчий документ не лише щось дозволяв чи забороняв, а й передбачав однокорісний сувору відповідальність як для тих, що дозволяють незаконне, так і для тих, хто закликає забороняв.

Скільки проблем тоді відпадало б саме собі і без сумніву, серед певної категорії читачів замість вищезгаданого посібника для хабарників, набагато популярнішою стала б інша новинка книжкових «розкладок». Теж брошура. Називається «Як вижити на нарах».

Тимофій ПРОКОПЕНКО.



Жарт номера



Особистість моменту: що не предмет, то предмет розкоші.

Микола ЛЕВИЦЬКИЙ.
Мал. Сергія ФЕДЬКА.

Міні-проза

Кайф

Олег Іванович прокинувся, солоденько потягнувся і пішов умиватися. У ванній із крапа то-ненькою ціною бігла горілка. — Горілка! Нежале горілка? Правда, горілка! Османій від цюста Олег Іванович підставив неможливо широко розкритого рота... — «Пшенічана», а може «Оковит»?.. чи «Іллядамацькі»? Намагаючись визначити назву горілки і як слід називаючись, Олег Іванович вирішив відкрити кран гарячої води. І що б він собі думав? Із крана тік коньяк!

От шутка так шутка! Щоб так, ні з того, ні з цього так з крана текло? — отєгеріло гляпав очима Олег Іванович. — А, може, сьогодні акє-небудь свято?

Олег Іванович зібгав на кухню за закускою і присмоктався до крана. Ближче до обіду він трохи перервав. Та варто було зайти до туалету — там із зливного бачка побігло свіжє шписте пиво.

— Ну це вже знадто!.. Це коли-небудь скінчатися? Я буду скаржитися!.. — Олег Іванович пішов на балкон, де стояла лояна з дошовою водою. Він став навколійши і почав жадібно пити... спити.

— Чистий спирт, ангідрид його, — вилася він. — Ну що за життя, за що мені тає покрання? — ледве не заплакав Олег Іванович.

І тут він згадав, що вчора ку-пів пляшку лимонаду. Він мєту-пєтує до кухні й відкриває її. Лимонад був несвіжий, із осадком й віддавав цїпліло.

— Який кайф! — вигукнув Олег Іванович.

І причмокуючи від насолоди, західився жадібно пити...
Олександр ПЕРЛУК.
Кіровоград.

Наші ноу-хау

Як їздити без квитків

Важкі часи переживає наша не-кня Україна. Купонно-карбона-нець щодня втрачає свою вартість, життя важчає та важчає, доводиться заощаджувати на всьому, щоб хоч якісь вижити.

А тут ще підвищили плату за проїзд трамваями та троллейбуса-ми. Як не як, а 10-20 карбованців теж гроші.

За безквитковий проїзд встановлено штраф, талони не лише в кіосках продають, а й водії троллейбусів і трамваїв. Довго, довго я міркував, як ото заощадити на проїзді електротранспортом. І ось одного разу ледь не зойкнув від захоплення, коли побачив у троллейбусі оголошення:

«До уваги пасажирів! Купони розірвані, склеєні, з'ямакані не приймаються. Адміністрація трол. депо».

Витягнув з гаманця добре зма-каний, склеєний, засмальцьований червоний купонно-карбона-нець, що його не міг ніде «сплыви-ти», і передав водієві в талон. За хвилину-другу посажири десятку повернули, це й пояснили, що та-ких жалюгідних грошей не при-ймають. Відтоді з тією безцінною десяткою я їздив понад рік: вона поверталася до мене мов казкова.

Звичайно, не раз потрапляв до рук ревізорів. Вони розумні, але й я не дурний за них. Завжди я мене боді свідки, що я передавав на талон гроші, проте мені їх по-вертали. Це ж саме підтверджу-вали водії троллейбусів і трамваїв. А на крайній випадок я завжди мав при собі постанову Наці-онального банку України від 25 червня 1992 року за № 11 про те,

що всі державні, кооперативні, акціонерні, громадські та інші підприємства, об'єднання, організації та установи, незалежно від виду діяльності, зобов'язані без перепон приймати і здавати в установи банків у складі грошової виручки купони:

а) які мають проколи, надризи, потертості, написи олівцем та чорнилом; б) розірвані, підклеєні, якщо окремі частини купона безумовно належать одному й тому ж купону; в) залиті фарбами, барва-ми, що призвело до зміни власного кольору, обпалені і пригорлі; г) які зберегли більш як 50 процентів своєї повної величини.

Словом, безкоштовний проїзд електротранспортом, без жодних неприємностей, мені гарантований. А з 1 вересня 1993 року, коли удвоє підвищили плату за проїзд, довелося засмальцьовувати ще одну десятку.

Щоправда, кожного дня переживаю, що такий спосіб безкоштовного проїзду може закін-читися, коли введуть гривні. Але, дякувати Богові, Панові Прези-дентові, урядові та Верховній Ра-ді, не поспішають з тими гривня-ми.

Хай вже почекали б хоча б яких два роки — тоді я саме сягну пенсійного віку і їздитиму безкош-товно, скільки душ заманеться.

Мирон ГОЛЕНЬОВСЬКИЙ.
Львів.

Пародія

Бухалець повітря для катівні

Тут повітря — видіржене тїсто...
Утечі мєриць з катівні міста...

Михайло КАЗИДУВ.

Біля мене поруч — ані кого
(Блимають лише зоря й коза):
Ані рекетира, ані бога,

Ні сусіда, котрий «зав'язав»,
Ані комерсантів-комуністів
Біля мене й тихої Соля...
Тут повітря — видіржене тїсто,
Ти ж купуєш дріжджі з-під
поли.

Вирвись із катівні — міста,
Улаштуй гарний сабантуй.
На прощаннячко повітря —

тїсто
Безкоштовно в торбу налитуй.
Утечі із города — катівні,
Ждуть мале село, мєди
джерел.
Швидше приїзди — заріку
піння, —
Поки від чєкання він не вмер.

Володимир СЕМЕНО.
м.Полтава.

ГОЛОС УКРАЇНИ

ЗАСНОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА
УКРАЇНИ

Газета виходить
з 1 січня 1991 року

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БУЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНІ: для довідок — 441-88-23;
телефони — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
• Рукописи не повертаємо.
• Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

♦ Редакція не завжди піділяє позицію авторів публікацій.
♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російськими мовами.
Індекс 60955.

Газету набрано і заверстано в комп'ютерному центрі «Голосу України».

Комітет друку видавництва «Голос України»
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 58.
1234567890
Стр. 0311231.